

Українська Греко-католицька Церква
Покрова Пресвятої Богородиці
Pokrova Ukrainian Catholic Church

6812 Broadview Rd.

Parma, OH 44134

Парох о. Крил. Михайло Дроздовський

Тел. 440-390-2446

о-сотрудник Богдан Насипаний

Тел. 1-929-310-4332

Very Rev. Canon Mykhaylo Drozdovskyu –pastor

Rev. Bohdan Nasypyany

Веб-сторінка

pokrova-church.com

Тел. 440-390-2446

Hall Rental 440-241-2233

Kitchen (216)-524-6871

20 вересня

Неділя по Воздвиженню Чесного
Хреста

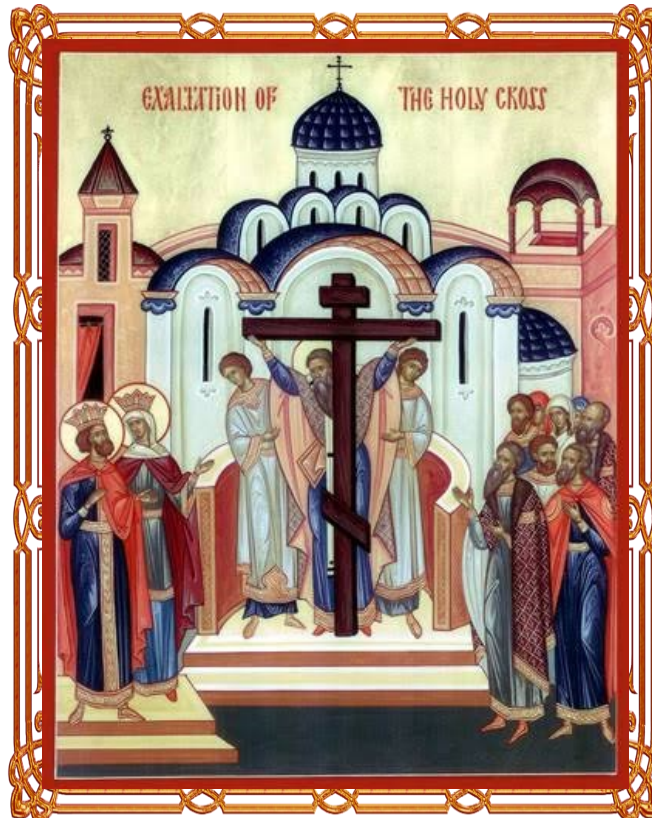
Покрий нас

Чесним Твоїм

Покровом

І ізбав нас від

Усякого зла.



27 вересня

18 Неділя по Зісланню
Св. Духа

Ап. – 2 Сол. 9.6-11

Єв. – Лк. 5.1- 11

День	Дата	Час	Інтенція	Хто Жертвує
Неділя по Воздвиженню Чесного Хреста	20 вересня	8:00 ран. 9:00 ран. 10:00 ран.	Служба Божа за парафіян Молитва на вервиці Служба Божа за парафіян	священики матерів в мол. священики
Понеділок	21 вересня	6:30 веч. 7:15 веч	Ісусова Молитва Сл. Божа на всяке прохання	матері в молитві священики
Вівторок	22 вересня	7 год. веч.	Сл. Божа на всяке прохання	священики
Середа	23 вересня	7 год. веч.	Сл. Божа на всяке прохання	священики
Четвер	24 вересня	7 год. веч.	Сл. Божа на всяке прохання	священики
П'ятниця	25 вересня	7 год. веч.	Сл. Божа на всяке прохання	священики
Субота	26 вересня	10:00 ран.	Сл. Божа за померлих	священики
18 Неділя по Зісланню Св. Духа	27 вересня	8:00 ран. 9:00 ран. 10:00 ран. 11:30 ран.	Служба Божа за парафіян Молитва на вервиці Служба Божа за парафіян Дитяча Служба Божа	священики мат. в молитві священики священики

Пам'ятаймо молитися за наших старших і хворих парафіян.

Бережанських Надію, Івана, Голубець Зенона, Мирославу, Дубчак Ліду, Захарій Ігора і Стефанію, Зорій Мирославу і Романа, Корнік Ірину, Кловер Катерину, Кріслату Марію, Кмиць Марту, Луцишин Марію, Мігелич Михайла, Ліщинецького Ореста, Луців Степана, Стецишин Мію-Марію, Хомина Ярослава, Нелю Івашків

УВАГА! Оксана Савка insurance broker допоможе вам розібратися з пенсійним страховим покриттям Medicare. Звертайтеся за телефоном (440)-725-5834



МОЛИТВА ЗА УКРАЇНУ!

Святий Отче! Вислухай наші щирі молитви і прости нам провини наші. У покорі серця молимо Тебе за стражденну Україну, що терпить від війни та жорстокої агресії. Захисти нашу рідну землю від ворога, укріпи тих, хто сьогодні боронить її незалежність і свободу. Благослови й охорони наших воїнів на передовій; будь їхнім щитом і силою. Підтримай поранених, зціли скалічених, визволи полонених, поверни додому зниклих безвісти. Потіш тих, хто втратив своїх рідних, осуши сльози матерів, дружин і дітей. Прийми у Свої обійми душі полеглих захисників і всіх невинно убієнних, даруй їм вічний спокій у Царстві Твоєму. Збережи наш народ від розпачу й зневіри. Подай мудрість провідникам держави, єдність народові, силу волонтерам і медикам, витривалість усім, хто страждає. Відверни від нас голод, руїну, розбрат і духовне спустошення. Навчи нас у випробуваннях залишатися людьми віри, надії та любові. Господи, з'єднай нас в одну Христову родину, щоб ми, пройшовши через очищення стражданнями, прославляли величне Ім'я Твоє — завжди, нині і повсякчас, і на віки віків. Амінь.

💙 ЗАПРОШУЄМО НА ХРАМОВЕ СВЯТО ПОКРОВИ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ! 💛
Дорогі парафіяни та друзі! Запрошуємо вас розділити з нами радість нашого храмового свята!

📅 Коли: 4 жовтня

🏛️ Служба Божа: о 10:00

Святковий обід та концерт: о 12:00

На вас чекає святковий обід та чудовий концерт дитячого та дорослого парафіяльних хорів!

Вартість: \$45

Для дітей до 12 років вхід безкоштовний

☎️ Для додаткової інформації та придбання квитків звертайтеся:

Люба Васирина +1 (216) 906-2978

Будемо раді бачити кожну родину ❤️



Шановні члени парафії Покрова Пресвятої Богородиці! Рішенням Парафіяльна рада останнього скликання прийняла рішення провести Позачергові Загальні Збори з огляду пропозиції прийняття рішення покриття купола і трьох апсид церкви. Кошторис цього проєкту перевищує 100 тис. доларів. Загальні збори відбудуться 27 вересня 2026 р.Б. о 12 годині дня в приміщенні парафіяльної залі. Запрошуємо всіх парафіян взяти участь у зборах.

УВАГА! Парафіяльні отці запрошують у неділю о 12 год. 15 хв. на Біблійні навчання. Кожного понеділка о 7:15 веч. - Ісусова молитва і кожного вечора о 9 год. веч. - молитва на вервиці у програмі Viber.

Його Преосвященство Владика Богдан Данило оголосив про рукоположення Даниїла Гарланда в дияконський сан для служіння Божому народові. Дияконське рукоположення Даниїла Гарланда відбудеться у свято Покрову Пресвятої Богородиці, 1 жовтня 2026 року, в Українському католицькому катедральному соборі Святого Йосафата в Пармі, штат Огайо. Просимо молитися за Даниїла Гарланда, який готується до служіння у Винограднику Господньому.

Звертаємось до батьків і дітей нашої парафії. Проходить формування катехитичних класів парафіяльних дітей згідно віку, а також запис дітей для підготовки до 1 Уроч. Св. Причастя. Катехизація проводитиметься по п'ятницях, а підготовка до 1 Св. Причастя - кожної неділі починаючи з жовтня 2026 року. Запис проводить отець Богдан Насипаний.



Шановні парафіяни! Інформуємо вас, що фінансові звіти Української Католицької Єпархії Святого Йосафата в Пармі доступні для ознайомлення на офіційному вебсайті Єпархії за посиланням: www.stjosaphateparchy.com/financial-statements/ Запрошуємо всіх бажаючих ознайомитися з фінансовими звітами та іншими матеріалами єпархії.

ВІТАЄМО! 31 серпня 2026 року, у свято Положення Ризи Пресвятої Богородиці, Блаженніший Святослав, Отець і Глава УГКЦ, нагородив отця Андрія Гановського титулом митрофорного протоієрея. Щиро вітаємо отця Андрія з цією почесною відзнакою та бажаємо щедрого Божого благословення, міцного здоров'я і невичерпних сил у священничому служінні. Отець Андрій буде введені у сан митрофорного протоієрея 6 грудня 2026 року у парафії Святих Апостолів Петра і Павла. Якщо хтось бажає бути присутнім на цій урочистій події, просимо звернутися за телефоном 440-401-004 або написати на електронну адресу ahanowsky@gmail.com.

УВАГА! Продовжуємо виготовляти вареники в середу, починаючи з 4 год. вечора. . Просимо всіх бажаючих, особливо молодь, підтримати важливий проєкт.



Пармська єпархія запрошує вірних взяти участь у паломницькому турі до Італії та Португалії, який є одним із найбагатших у культурному відношенні в Європі. Дати подорожі 21 жовтня – 2 листопада 2026 року. Учасники проїдуть через: Рим (Ватикан), Ассізі, Флоренція, Піза, Падуя, Венеція, Лісабон, Фатіма Вартість \$3000 + €250. З питань реєстрації та деталей звертайтеся: Світлана Дерех – (216) 326-1221



Тропар воскресний (г. 8): З висоті зійшов Ти, Милосердний,* погребення прийняв Ти триднівне,* щоб нас визволити від страстей,* життя і воскресіння наше,* Господи, слава Тобі.

Тропар свята (г. 1): Спасі, Господи, людей Твоїх* і благослові насліддя Твоє,* перемоги благовірному народові на супротивників даруй* і хрестом Твоїм* охороні люд Твій.

Слава: Кондак воскресний (г. 8): Воскреси із гробу,* умерлих воздвигнув Ти* і Адама воскресив Ти,* і Єва ликує в Твоїм воскресінні,* і кінці світу урочисто святкують* востання Твоє,* Многомилостивий.

І нині: Кондак свята (г. 4): Вознісся Ти на хрест добровільно.* Новому людові Твоєму, що Твоє ім'я носить,* даруй щедроти Твої, Христе Боже.* Возвесели силою Твою благовірний народ,* перемоги на супротивників дай йому,* що за поміч має Твоє оружжя миру, непоборну перемогу.

Прокімен (г. 7): Вознесіть Господа Бога нашого і поклоняйтесь підніжжю ніг Його, бо святе вонó (Пс. 98,5).

Стих: Господь воцарівся, нехай обурюються народи (Пс. 98,1).

До Галатів послання святого апостола Павла читання.

По Воздвиженні: Гал. 203 зач.; 2, 16-20.

Алилуя (г. 1): Пом'яні громаду Твою, яку придбав Ти від початку (Пс. 73,2).

Стих: Бог же – цар наш спередвіку, учинив спасіння посеред землі (Пс. 73,12).

Від Марка святого Євангелія читання.

По Воздвиженні: Мр. 37 зач. 8, 34 - 9, 1.

.Замість Достойно, приспів:

Величай, душе моя, пречесний хрест Господній.

Ірмос (г. 8): Тайнственный рай Ти, Богородице, що неводільно виростила Христа. Він на землі насадив хресне життєносне древо. Йому, що його нині возносять, поклоняючися, Тебе величаємо.

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте Його во вишніх (Пс. 148,1).

Другий: Знаменува́лося на нас світло лиця Твого, Господи (Пс. 4,7).

Алилу́я, алилу́я, алилу́я.



МОЛИТВОВНІ ПРОХАННЯ НА ЄКТЕНІЇ

Ще молимося Господу Богу нашому, щоб вислухав голос моління нас, грішних, і охоронив всіх людей України в час тяжких випробувань та помилував рабів Своїх, воїнів, щоб зберіг їх від смертоносної рани і всякої хвороби душевної і тілесної, Господи, вислухай і помилуй.

Вірні: *Господи, помилуй. (тричі)*

LITURGICAL PETITIONS FOR THE EKTENIA

We also pray to the Lord our God, that He may hear the voice of supplication of us sinners and protect all the people of Ukraine during this time of great trial. May He have mercy on His servants, the soldiers, preserve them from deadly wounds, and protect them from every illness of soul and body. O Lord, hear us and have mercy.

All: *Lord, have mercy. Thrice.*



Ще молимося, щоб триєдиний Бог прославив славою святих вірного свого слугу, праведного митрополита Андрея, молимося Тобі, Господи, вислухай і помилуй.

Вірні: *Господи, помилуй. (тричі)*

We also pray that the Triune God may glorify among the saints His faithful servant, Metropolitan Andrey. We pray to You, O Lord, hear us and have mercy.

All: *Lord, have mercy. Thrice.*



Ще молимося за численні покликання серед нашої молоді до священничого і чернечого стану. Господи, вислухай і помилуй.

Вірні: *Господи, помилуй. (тричі)*

We also pray for many vocations among our youth to the priesthood and religious life. O Lord, hear us and have mercy.

All: *Lord, have mercy. Thrice.*

